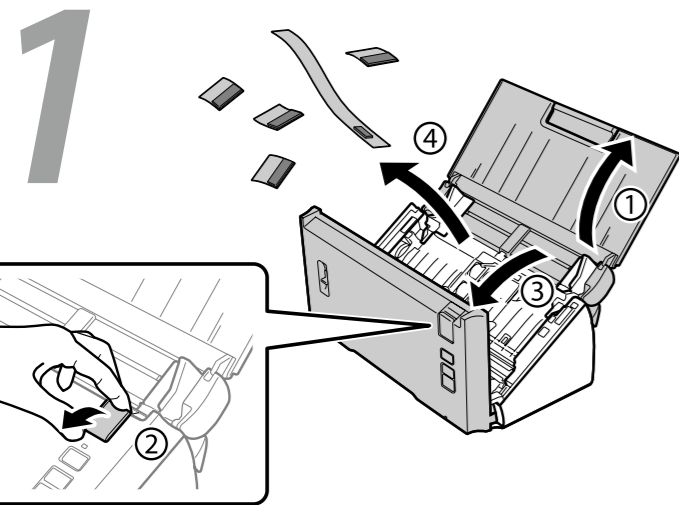
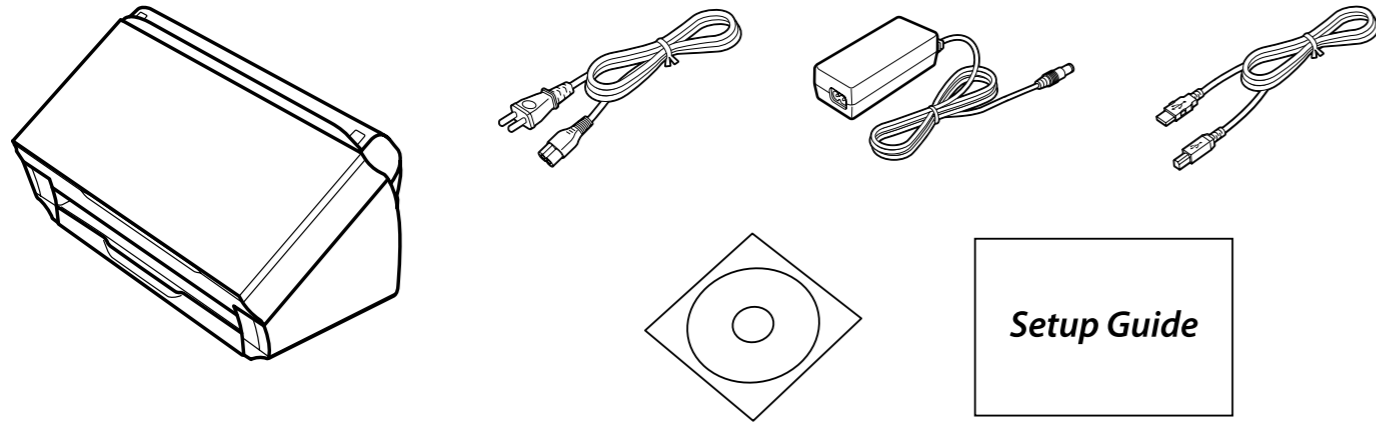
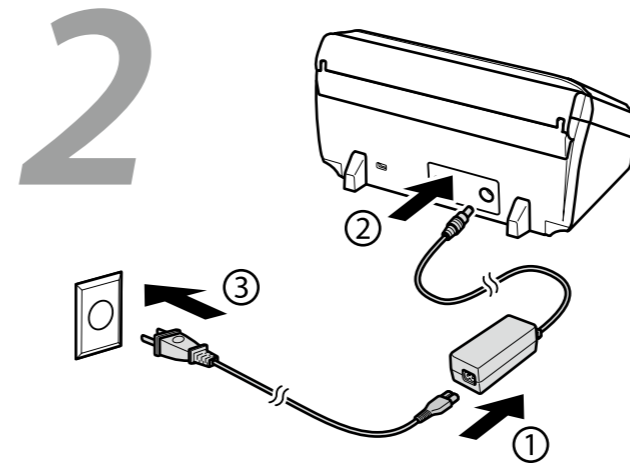


## Setup Guide

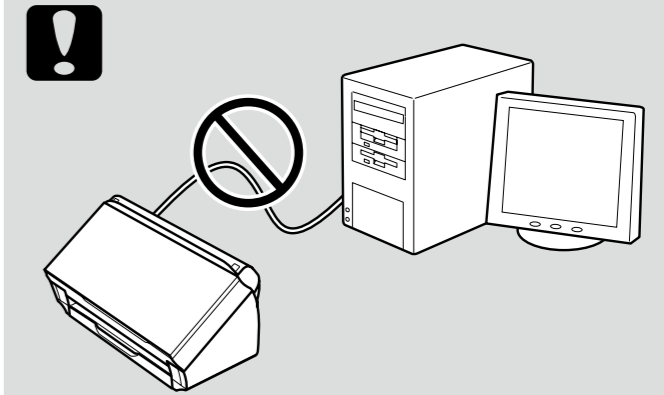


- EN Remove all protective tape from the product.
- DE Entfernen Sie alle zum Schutz angebrachten Klebebänder vom Produkt.
- FR Retirez le ruban adhésif de protection du produit.
- IT Rimuovere la pellicola protettiva dal prodotto.
- ES Retire toda la cinta protectora del producto.

- PT Remova toda a fita de protecção do produto.
- NL Verwijder de beschermende tape van het apparaat.
- DA Fjern hele den beskyttende klæbestrimmel fra varen.
- FI Poista tuotteesta kaikki suojaavat teipit.
- NO Fjern alt beskyttelsesbånd fra produktet.
- SV Ta bort all skyddstejp från produkten.
- CS Odstraňte z produktu všechny ochranné pásky.
- HU Távolítsa el a termékről az összes védőszalagot.
- PL Usuń całą ochronną taśmę z produktu.
- RO Îndepărtați toate benzile de protecție de pe produs.
- TR Üründen tüm koruyucu bantları çıkarın.
- RU Удалите всю защитную пленку с продукта.
- UK Зніміть з нового продукту усі захисні стрічки.
- KK Құрылғыдан барлық қорғаныс таспаларын алып тастаңыз.
- AR أزل كل الأشرطة الواقية من المنتج.
- TC 從本產品撕下所有保護膠帶。
- KO 모든 보호 테이프를 제품에서 제거합니다.



- EN Connect and plug in.
- DE An die Stromversorgung anschließen.
- FR Connectez et branchez.
- IT Connettere e collegare alla presa.
- ES Conecte y enchufe.
- PT Ligue à impressora e à corrente.
- NL Aansluiten en stekker in stopcontact.
- DA Sæt stikket i.
- FI Yhdistä ja liitä pistoke.
- NO Koble til og plugg inn.
- SV Anslut och koppla in.
- CS Připojte a zapojte do elektriny.
- HU Csatlakoztassa a tápkábelt.
- PL Podłącz urządzenie do zasilania.
- RO Conectați și introduceți în priză.
- TR Bağlayın ve takın.
- RU Подсоедините и подключите к сети питания.
- UK Під'єднайте та підключіть.
- KK Құрылғыға жалғану және желіге қосылу.
- AR قم بالتوصيل بمصدر كهربائي.
- TC 連接並插入。
- KO 스캐너와 AC 어댑터를 연결하고, 전원 케이블을 연결하십시오.



- EN Do not connect a USB cable unless instructed to do so.
- DE Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn Sie dazu aufgefordert werden.
- FR Ne débranchez pas le câble USB tant que vous n'êtes pas invité à le faire.
- IT Non collegare il cavo USB fino a quando non espressamente richiesto.
- ES No conecte el cable USB hasta que se le indique.
- PT Ligue o cabo USB apenas quando lhe for solicitado.
- NL Sluit de USB-kabel pas aan wanneer dit in de instructies wordt aangegeven.
- DA Tilslut ikke USB-kablet med mindre du bliver bedt om det.
- FI Älä liitä USB-kaapelia, jollei niin kehoiteta tekemään.
- NO Ikke koble til en USB-kabel med mindre du blir bedt om å gjøre det.
- SV Anslut inte en USB-kabel om du inte uppmanas att göra detta.
- CS Nepřipojujte kabel USB, nebudete-li vyzváni.
- HU Csak akkor csatlakoztassa az USB-kábelt, amikor utasítást kap rá.
- PL Nie należy podłączać kabla USB, aż do wyświetlenia polecenia podłączenia.
- RO Nu conectați un cablu USB decât dacă instrucțiunile specifică acest lucru.
- TR Aksi belirtilmedikçe USB kablosu bağlamayın.
- RU Не подключайте кабель USB до тех пор, пока не отобразятся соответствующие инструкции.
- UK Не підключайте USB-кабель, доки не отримаєте таку вказівку.
- KK USB кабелін жалғау туралы нұсқау берілмегенше оны жалғамаңыз.
- AR لا توصل كابل USB إلا عندما توجه لذلك.
- TC 除非有指示，否則請勿連接 USB 纜線。
- KO 별도의 지침이 없는 한 USB 케이블을 연결하지 마십시오.



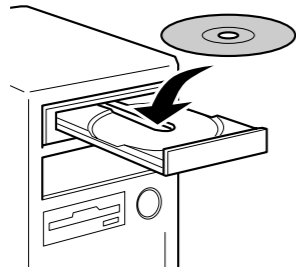
\*412800500\*

© 2014 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.  
Printed in XXXXXX



# 3

## Windows



**EN** Insert the CD, and then follow the on-screen instructions. If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications.

**DE** Legen Sie die CD ein und befolgen Sie anschließend die Bildschirmhinweise. Wenn die Firewall-Warnung angezeigt wird, erlauben Sie den Zugriff für Epson-Anwendungen.

**FR** Insérez le CD et suivez les instructions à l'écran. Si un avertissement relatif au pare-feu s'affiche, autorisez l'accès pour les applications Epson.

**IT** Inserire il CD e attenersi alle istruzioni visualizzate. Se appare l'avviso firewall, consentire l'accesso alle applicazioni Epson.

**ES** Inserte el CD y siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Si aparece el aviso de Firewall, permita el acceso a las aplicaciones de Epson.

**PT** Insira o CD e siga as instruções no ecrã. Se for apresentado um alerta de firewall, permita o acesso às aplicações Epson.

**NL** Plaats de cd en volg de instructies op het scherm. Verleen Epson-toepassingen toegang als een firewallwaarschuwing wordt weergegeven.

**DA** Sæt cd'en i og følg instruktionerne på skærmen. Hvis firewall'en giver en advarsel, skal du tillade adgang for Epson-programmer.

**FI** Liitä CD ja toimi näytön ohjeiden mukaisesti. Jos näkyviin tulee palomuri-ilmoitus, sallii Epson-sovellusten käyttö.

**NO** Sett inn CD-en, og følg instruksjonene på skjermen. Dersom brannmurvarsler vises, må du gi tilgang til Epson-programmer.

**SV** Sätt i CD:n och följ instruktionerna på skärmen. Om ett brandväggsmeddelande visas, tillåt åtkomst för Epson-program.

**CS** Vložte disk CD do počítače a postupujte podle pokynů na obrazovce. Pokud se zobrazí varování brány firewall, povolte přístup aplikacím Epson.

**HU** Helyezze be a CD-t, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ha Tűzfal-figyelmeztetés jelenik meg, engedélyezze az elérést az Epson-alkalmazások számára.

**PL** Włóż dysk CD, a następnie wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie. Jeśli pojawi się alarm zapory firewall, zezwól na dostęp do aplikacji Epson.

**RO** Introduceți CD-ul și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă apare o alertă a paravanului de protecție, permiteți accesul pentru aplicațiile Epson.

**TR** CD'yi takin ve ardından ekrandaki talimatları uygulayın. Güvenlik duvarı uyarısı görünürse, Epson uygulamalarına erişim izni verin.

**RU** Вставьте компакт-диск и следуйте инструкциям на экране. Если отобразится предупреждение брандмауэра, разрешите доступ для приложений Epson.

**UK** Вставте компакт-диск, а потім виконуйте усі інструкції на екрані. Якщо з'явиться попередження брандмауера, надайте доступ програмам Epson.

**KK** Ықшам дискіні салып, экрандағы нұсқауларды орындаңыз. Егер брандмауэр ескертуі көрсетілсе, Epson қолданбалары үшін қатынас рұқсатын беріңіз.

**AR** أدخل القرص المدمج ثم اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة. إذا ظهرت رسالة جدار الحماية فاسمح لتطبيقات الوصول.

**TC** 放入光碟，然後依照螢幕上指示進行。若出現防火牆警示，請允許存取 Epson 應用程式。

**KO** CD를 넣고 화면의 지침을 따릅니다. 방화벽 경고가 표시될 경우, Epson 애플리케이션에 대한 접근을 허용합니다.

## No CD/DVD drive Mac OS X

<http://epson.sn>

**EN** Visit the website to start the setup process and install the software.

**DE** Rufen Sie zum Starten der Einrichtung die Website auf und installieren die Software.

**FR** Allez sur le site Web pour commencer la configuration et installer le logiciel.

**IT** Visitare il sito web di Epson per avviare il processo di installazione e installare il software.

**ES** Visite la página web de Epson para iniciar el proceso de instalación e instalar el software.

**PT** Visite o Website da Epson para iniciar o processo de configuração e instalar o software.

**NL** Ga naar de website van Epson om het setup-proces starten en de software te installeren.

**DA** Gå til webstedet for at starte konfigurationen og installere softwaren.

**FI** Siirry web-sivustolle käynnistäaksesi asetuksen ja asenna ohjelmisto.

**NO** Besøk nettsiden for å starte installasjonsprosessen og installere programvaren.

**SV** Besök webbplatsen för att påbörja installationen och installera programvaran.

**CS** Navštivte webové stránky, na kterých můžete zahájit proces konfigurace, a nainstalujte software.

**HU** A telepítési folyamat megkezdésekor nyissa meg a webhelyet, és telepítse a szoftvert.

**PL** Odwiedź witrynę sieci Web, aby uruchomić proces instalacji i zainstalować oprogramowanie.

**RO** Accesați site-ul web pentru a începe procesul de configurare și pentru a instala software-ul.

**TR** Kurulum işlemini başlatmak ve yazılımı yüklemek için web sitesini ziyaret edin.

**RU** Откройте веб-сайт, чтобы начать настройку и установку программного обеспечения.

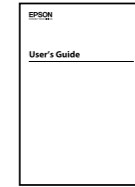
**UK** Перейдіть на веб-сторінку, щоб розпочати процес налаштування та встановлення програмного забезпечення.

**KK** Орнату процесін бастау үшін веб-сайтқа кіріп, бағдарламаны орнатыңыз.

**AR** تفضل بزيارة موقع الويب لبدء عملية الإعداد وتثبيت البرامج.

**TC** 請造訪網站開始進行設定程序，然後安裝軟體。

**KO** 설치 과정을 시작하려면 웹사이트를 방문하여 소프트웨어를 설치합니다.



<http://www.epson.com>

**EN** You can open the *User's Guide* from the shortcut icon, or download the latest version from the website above.

**DE** Sie können das *Benutzerhandbuch* über das Verknüpfungssymbol öffnen oder die neueste Version von der oben aufgeführten Website herunterladen.

**FR** Vous pouvez ouvrir le *Guide d'utilisation* à partir de l'icône de raccourci ou télécharger la dernière version à partir du site Internet ci-dessus.

**IT** È possibile aprire la *Guida utente* dall'icona del collegamento o scaricare la versione più recente dal sito Web sopra indicato.

**ES** Puede abrir el *Manual de usuario* desde el icono de acceso directo, o bien descargar la versión más actual de la página indicada antes.

**PT** Pode abrir o *Guia do Utilizador* a partir do ícone de atalho, ou transferir a versão mais recente a partir do Website acima.

**NL** U kunt de *Gebruikershandleiding* openen via het snelkoppelingssymbool of de nieuwste versie downloaden van de bovenstaande website.

**DA** Du kan åbne *Brugervejledningen* fra genvejsikonet, eller du kan hente den nyeste version fra ovenstående websted.

**FI** Voit avata *Käyttöoppaan* pikakuvakkeesta tai ladata uusimman version yllä olevalta web-sivustolta.

**NO** Du kan åpne *Brukerhåndboken* fra snarveisikonet, eller laste ned de nyeste versjonene fra følgende nettsted.

**SV** Du kan öppna *Användarhandboken* från genvägsikonen eller hämta den senaste versionen från webbsidan ovan.

**CS** *Uživatelskou příručku* můžete otevřít pomocí ikony zástupce nebo si můžete stáhnout nejnovější verzi z webové stránky uvedené výše.

**HU** *A Használati útmutatót* a parancsikon segítségével nyithatja meg, illetve a legújabb verziót a fenti webhelyről töltheti le.

**PL** Można otworzyć *Przewodnik użytkownika*, posługując się ikoną skrótu, lub pobrać najnowszą wersję z witryny powyżej.

**RO** Puteți deschide *Ghidul utilizatorului* de la pictograma scurtătură sau puteți descărca cea mai nouă versiune a acestuia de pe site-ul web de mai sus.

**TR** Kısayol simgesinden *Kullanım Kılavuzunu* açabilir veya en güncel sürümü yukarıdaki web sitesinden indirebilirsiniz.

**RU** *Руководство пользователя* можно открыть с помощью ярлыка или путем загрузки последней версии с вышеуказанного веб-сайта.

**UK** Щоб відкрити *Посібник користувача*, виберіть відповідний ярлик. Завантажити найновішу версію посібника можна з наведеного вище веб-сайту.

**KK** Пайдаланушы нұсқаулығын жарлық белгішесі арқылы аша аласыз немесе оның соңғы нұсқасын төмендегі веб-сайттан жүктеуі аласыз.

**AR** يمكن فتح دليل المستخدم من أيقونة الاختصار أو تنزيل أحدث نسخة منه من خلال موقع الويب أعلاه.

**TC** 您可以從捷徑圖示開啓進階使用說明，或從上述的網站下載最新版本。

**KO** 바로 가기 아이콘에서 사용설명서를 열거나, 상기 웹사이트에서 최신 버전을 다운로드하실 수 있습니다.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPSGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779. Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні.

Для пользователей из России  
Срок службы: 3 года

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

## Information for Users in Taiwan Only / 資訊僅適用於台灣使用者

### 其他資訊

#### 警語

檢修本產品之前，請先拔掉本產品的電源線。

#### 使用方法

見內附相關說明文件。

#### 緊急處理方法

發生下列狀況時，請先拔掉掃描器的電源線並洽詢 Epson 授權服務中心：

- AC 變壓器或插頭損壞
- 有液體噴灑到掃描器或 AC 變壓器
- 掃描器或 AC 變壓器摔落或機殼損壞
- 掃描器無法正常操作或所呈現的掃描效果與預期的結果有明顯落差 (請勿調整操作手冊中未提及的控制項目)

#### 注意事項

- 只能使用掃描器標籤上所註明的電源規格。
- 請保持工作場所的通風良好。
- 製造年份、製造號碼和生產國別：見機體標示

產品名稱：全彩掃描器

額定電壓：DC 24.0 V

#### 耗電量

操作時：約 18.0 W  
就緒模式：約 7.0 W  
睡眠模式：約 1.6 W  
關機模式：0.4 W  
額定電流：1.37 A

#### 功能規格

- 掃描方式：饋紙式，單通道雙面 A4 彩色掃描器
- 解析度：600 dpi × 600 dpi (搭配超微步驅動裝置)
- 適用系統：Microsoft Windows 8.1, 8, 7, Vista, XP Home Edition, XP Professional Edition, XP Professional x64 Edition, Mac OS X 10.6.x 或以上版本

製造商：SEIKO EPSON CORPORATION

地址：80 Harashinden, Hirooka, Shiojiri-shi, Nagano-ken, 399-0785, JAPAN

電話：81-263-52-2552

進口商：台灣愛普生科技股份有限公司

地址：台北市信義區松仁路 7 號 14 樓

電話：(02) 8786-6688 (代表號)